

# LÉVAI HIRLAP

Társadalmi-, Szépirodalmi- és Közgazdasági hetilap.  
A Barsvármegyei Községi és Körjegyzők Egyesületének hivatalos lapja.

Szerkesztőség és kiadóhivatal hová  
a lapba azánt kéziratok, hirdetések,  
előfizetési díjak küldendők:  
LÉVA KAZINCZY-UTCA, 2. SZÁM.

Előfizetési ár:  
Egész évre . . . . . K. 5.-  
Fél évre . . . . . „ 2.50  
Negyed évre . . . . . „ 1.25  
Egyes példány 10 filléért kapható:  
SCHULCZ IGNACZ LAPTULAJDONOSNAL.

Nyilttéri közlemények soronként 50 fill.  
Hirdetések egyezség szerint.  
MEGJELNIK MINDEN SZOMBATON.  
Szerkesztőségi telefon szám 24.

## A Magyar Védő-Egyesület sikere.

A Magyar Védő-Egyesület, kiválóbb orvosaink, tudósaink és a hivatásos sajtó évről-évre nagy agitációt fejtenek ki a magyar fürdők és ásványvizek érdekében. Eleintén úgy látszott, mintha e nemes igyekezet meddő lett volna.

Ma azonban örömmel jelenthetjük, hogy e téren jelentős javulás állott be. Fürdőink látogatása egyre nő s a kisebb helyek is kezdenek kiemelkedni alárendelt helyzetükből. A derék uttorok tehát nem végeztek hiábavaló munkát. Ha lassan is, közönségünk idegenimádása kezd alábbhagyni. Az emberek apránként megértik, hogy a magyar fürdő és ásványviz támogatása országos érdek. Azt is megtanulták, hogy a fürdőzés nem luxus, hanem busásan kamatozó egészségi és közgazdasági tőkebefektetés. Viszont nagyobb, sőt közepes látogatottságu fürdőink is megtették a tőlük telhetőt. Nagyobb kényelemről, jobb kiszolgálásról gondoskodtak. Szóval fürdő és közönség közeledtek egymáshoz.

Ennek köszönhető, hogy tavaly s az idén már jóval több fürdő-

vendég üdült vagy gyógyult a hazai fürdőhelyeken, noha az idei fürdőévad éppen nem volt kedvező. Pöstyénben pl. az idén tizenhatezer vendég fordult meg. Jelentősége vetekedik Karlsbad európai hírével. Nagyobb fürdőink is alig győzték a folyton szaporodó vendégeket befogadni. A Balaton melléke is kezd emelkedni. Balatonföldvár, Siófok, a régi híres Balatonfüred elsőrangú fürdők. A balatoni fürdők érdekében nagyon sokat tett a Balatoni Szövetség, melynek lelkes vezetője, Óváry Ferenc, a veszprémi Magyar Védő-Egyesület elnöke.

Persze még igen sok a teendő mind a közönség, mind a fürdők részéről. Közönségünk nagyobbik fele még mindig külföldi fürdőkért lelkesedik. Még mindig nem látja be hogy az idegenbe vitt milliókkal saját magát károsítja. De azért annyit megállapíthatunk, hogy fürdőink egyre jobban fejlődnek s évről-évre látogatottabbak. Még nem régen e címen száz milliót vittünk idegenbe, ma legfőlebb 70--80 milliót.

Még örvedetesebb a haladás a magyar iskolaszter-ipar terén. Mig pár évvel ezelőtt is kerek hatvan millió korona értékű iskolaszter

hozunk be, addig már csak közel húsz millióval adózunk a külföldnek; igaz ez még mindig óriási összeg, de az illetékes faktorok buzgalma évről-évre több-több milliót juttat hazai iparunknak. Ezt a kedvező fordulatot legjobban jellemzi a bécsi kereskedelmi és iparkamara múlt évi jelentése: „A magyarországi kötelező iparpártolás meggátol csaknem minden üzleti összeköttetést“, panasolja a lönti jelentés. A mű-és konfekciós himzésről pedig azt írta, hogy „Magyarországon e cikkekre nem volt vevő“. Általában az osztrák iparnak erősen kell versenyeznie a fejlődő magyar iparral.

Szóval mégis csak haladunk. Közönségünk kezd józanul gondolkodni. A buzgó agitátorok, a védőegyesület lelkes hívei, nem hiába dolgoztak. A kötelező iparpártolás eszméje is bevált, kivált ha ellenőrzik szigorú végrehajtását.

Összefoglalva a mondottakat, az önzetlen férfiak, a hasznos kormányrendeletek s a többi illetékes faktorok egyetértő munkája csak a magyar iskolaszter-ipar és a fürdők támogatásával kerek hatvan millió többlettel gyarapi-

**Gerbaud** bonbonok és naponta friss főzésű prágai sonka.  
csokoládé, Állandóan jégbehűtött kőbányai és „Szent István“ védjegyű „DUPLA MALÁTA“ sör.  
likör, palackbor, pezsgő, rum, cukorka, déli gyümölcs, elsőrendű kávé állandóan kaphatók  
Kertész Lajos fűszer és csemege üzletében, Léván.

tották a nemzeti vagyont. Mit lehetne elérnie az egész magyar társadalomnak, ha az ifjuság lelkesedéssel szolgálná a magyar közérdeket!

Reméljük, hogy az adatok s a jelen szomorú pénzügyi válság végre jőuttra téríti közönségünket! A gazdasági válsággal párosult pénztelenség is javunkra szolgál, ha a külföldi helyett a magyar ipart támogatják.

S. Nagy Lajos.

## Az iparfelügyelet kiterjesztése.

Sokszor hangsúlyoztuk, hogy ideje volna már megalkotni az új ipartörvényt, hogy a mai viszonyoknak megfelelőleg biztosítsa a dolgozni tudó iparosoknak a munkaszabadságot, biztosítsa a tisztességes munka védelmét, biztosítsa egy jól képzett iparosnemzedék kialakulását. De éppen a fentebb elmondottak folyamánként máris szükségesnek tartom az állami iparfelügyeletnek kiterjesztését, mely nélkül a legjobb törvény sem ér semmit, csak írott malaszt lesz.

Hosszu, ipartestületi tisztviselő minőségben szerzet szomorú tapasztalatok kényszerítettek annak kimondására, hogy a vidéki iparosság zömének a törvényben való teljes tájékozatlansága a legfőbb oka annak, hogy iparosaink között összetartást teremteni teljes lehetetlenség. Az iparosokat érdeklő törvényekben való tökéletes

járatlanság a főoka annak, hogy a vidéki iparos csak panaszkodik, jajgat, irigykedik egymásra és ennek következtében attól sem riad vissza, hogy a saját kárán okozzon kellemetlenségeket iparostársának, mert a törvényekből csak annyit tud, a megnyit, a kötelezettségei folytán, a hatóságok részben a folytonos végrehajtások, részben a gyakori bírságolások után megtanítottak vele, de arról, hogy az a törvény, mely reá kötelezettségeket szab, az a törvény neki jogokat is ad, védelmet is nyújt, arról halvány sejtelme sincs. Hogy hatóságainknál nem sokkal több a törvényben való jártasság, nem szorul bizonyításra. Az ipar- engedély kiadásakor a szolgabíró ur csak azt nézi, van-e a munkakönyvben két, vagy három évi gyakorlat igazolva, azután kiadja az engedélyt. A mi ezután következik, az csak hivatkozás a büntető szakaszokra. A műhelyt senki sem látja, nincs aki utbaigazítást adna, nincs a ki figyelné, hogy a törvény rendelkezéseit betartja-e az illető, csak ha a kihágás napfényre jön, kerül le a poros polcra az ipartörvény, melynek betűrendes tárgymutatójából kikeresi a referens a büntető paragrafust, mely aztán 4—100 koronájába kerül a szegény iparosnak, anélkül, hogy tudná, hogy mit tett olyant, a mit nem szabadna tennie.

Igaz, hogy az ipartestület volna hivatva arra, hogy az iparosokat a nekik szükséges tudnivalókra kioktassa. De aki ismeri a mai ipartestületi életet, annak nem kell bizonygatni, hogy addig, míg az ipartestületeknek csak egy elnökük és csak 12—24 tagból álló előjáróságuk lehet, addig hiábavaló minden ilyen törekvés. És aztán hány városban hiányzik még az ipartestü-

let is? Az ezen célt szolgáló tanfolyamok rendezése üdvös, hasznos dolog. De kérem, hányan vesznek részt az efféle tanfolyamokon? Csak egy dolog segít a bajon, olyan elemi iskolai-féle kötelezettség: kötelező oktatás, kötelező tanulás.

Ez pedig másként, mint az állami iparfelügyeletnek kiterjesztésével, nem lehetséges. Ha az iparfelügyelői állást minden vármegyében szerveznék, minden iparfelügyelő mellett az iparosok számához mért, kellő iskolai és gyakorlati tapasztalattal bíró iparfelügyelők látogatnák a műhelyeket, ellenőriznék a munkaadót, munkást és tanoncot, az ott tapasztaltakhoz mérten mindjárt a helyszínen oktatnák őket a szükséges tudnivalókra, akkor remélhetőleg felkelhetnék bennük azt az érdeklődést saját ügyeik iránt, a melyre annyira szükségük van. Ennek az iparfelügyelőnek helyet kell biztosítani még a városi képviselő-testületekben, a tanácsban, az ipari és gazdasági bizottságokban, akkor lesz az iparosoknak kellő képviselőjük mindenütt és információva lesznek mindenről a mit tudniok kell és tudniok előnyös.

## HIREK.

— **Házasság.** Wetzler Imre Ábrahám e hó 22-én tartja esküvőjét Winter Rózsival, Winter Gyula lévai kereskedő leányával.

— **Halálozás.** Madarász Ödön, m. kir. adótitiz, Dukesz Lipótnak veje, hosszabb betegeskedés után a budakeszi-i szanatóriumban szombaton meghalt. — Grünzveig Alajos szeptember hó 27-én éjjel szív-szélnhűdés következtében 63 éves korában meghalt Nagyköszmályon.

ELEGÁNS LEVÉLPAPIROK, NÉVJEGYEK, ELJEGYZÉSI ÉRTESÍTÉSEK, LAKODALMI ÉS MULATSÁGI MEGHÍVÓK, SZOLGÁLTATÁSOK, LÉVAI HÍRLAP, KAPATÓK.

## Hód-halál.

Összeszorítom szürke felöltömet.

Oh hulya hideg ez az alkonyat.

A hódhullámok kömpölyögnek, nőnek és elnyelik az utcasorokat.

Sötét van. Én a hódhálóba veszem,

Vergődöm benne, a foglya vagyok.

Az álmaimat most mind elvesztem,  
Általuk ugy sem szabadulok.

Repüljenek a téli hódbe veszve,

Lázongtak bennem ugysis eleget.

Útolsó állomásom nincs már messze,

Holdusan jöttem, holdusan megyek.

Ó Nagy hód előttem, még nagyobb utánam,

Ó, jaj, fejem fölött is tornyosul

és az én lelkem fosszó hódruhában,

A végtelen hódhórsóba hull.

Peterdi Andor.

## Érdekházasság.

— A Lévai Hírlap tárcája. —

Az ösztönök leghatalmasabbika a szerelem! Az ember nem tudja okát adni, indokolni ha szeret. Miértjétt nem képes megtalálni sem önmagában, sem abban, akit — szeret.

Vakon engedelmeskedik ösztönének, mely őt arra készíti, hogy — szeressen! A szerelemben nincs fokozat. Milliárdnyi változatában, sokfélesége tömkelegében is mindig ugyanaz, mindig ugyanegy! Mindenki egyforma, vágyban égve szeret, a szerelemnél nincs kivétel, nincs külömség... Szeret egy másik lényt, mert utána az egyesülés vágya őrzi.

Miért szereti ezt s nem azt? Ki tudná megfejteni? A tetszésnek azonban sok metruma van! A szeretett lény egyéni sajátosságai benyomások révén különböződen hatnak. Sok szeret addig, amíg azt a szeretett lényt megismerheti, mikor már közelebből kezdi szerelme tárgyát szemlélni, illuziója szertefoszlik. Egyes lehangoló felfedezések mind erősebben jutnak érvényre. Egy ujjonnan szántott fekete földdarab a távolból nézőnek ugy tűnik fel, mint bársonyos, szépen árnyalt szőnyeg, mire közelébe ér, látja a durva rögöket és alakatlan földtörlemékeket.

A szerelem — az igazi szerelem más jel-

leggel bír. Minél közelebb látja, annál inkább nő vonzalma a szeretett egyén iránt.

Felfedezi legapróbb szokásait, tulajdonságait. Lelkének minden részét kiismeri s ha mindezek egybevégnak izlésével, mind több és több oka lesz szeretni.

Ha lelkületük, hajlamaik egyeznek, ugy az ilyen egyének közti házasság a legboldogabb.

Azonban a tetszést — az ősi, velünk született izlést — az emberek elferdítették mesterséges módokon.

Mint ahogyan a civilizáció, — ez a két-élű kard — kiforgatott mindent a maga természetességéből. A szerelmet pedig soha megváltoztatni nem lehet. Az örök és egy marad! Ez az emberiség létalapja! De azért megis támadtak ezt a leghatalmasabb, ezt a legszentebb és hatásaiban legfontosabb természetű ösztönt.

Ma már minden érdek, ma már csak érdek házasság a legtöbb. Hiszen ma már nem szerelemből mennek férjhez a nők és legkevésbé szerelemből házasodnak meg a férfiak. A szerelem manapság nem egyéb már mint egy ócska, kopott fogalom, a romantika elavult korából a modern, reális világba feljárt kisérlet, amelytől senki sem fél, de amelyet mindenki jóízűen kinevet. Nem divat már a szerelmi házasság. Idejét multa, akárcsak a krinolin, férjhez mennek, mert az államnak polgárokra, a férfiaknak

— Nemesi bizonyosságlevel kiadása. A vármegye törvényhatósági bizottsága ordódi és alsólieszkői Ordódy László huszárőnkéntes, budapesti lakos részére kétségtelen nemességét igazoló bizonyosságlevelt állított ki.

— A „Leányöknépkör“ tagjai felkértek, hogy az ez évi program megbeszélése céljából f. hó 13-án (vasárnap) d. u. 4 órákor az izr. hitközség nagy tanácstermében teljes számban megjelenni sziveskedjenek.

— A Bethlen Katalin nőegylet, amely a lévai ref. egyház kebelében működik, elhatározta, hogy minden csütörtökön este összejövetelt tart és ekkor éneklet, biblia magyarázás, szavalás és felolvasásokkal kapcsolatban a szegény gyermekek részére ruhákat fog készíteni.

— Vasuti előmunkálati engedély megújítása. A kereskedelemügyi miniszter a magyar északnyugati helyi érdekű vasut részvényszágnak a m. kir. államvasutak Nyitra állomásától Nagyménke és Lápásgyarmat községeken át a zsitvavölgyi helyi érdekű vasut Verebély állomásig, esetleg innét Csiffár, Alsógyöröd és Újbarát községek határain át a m. kir. államvasutak Léva állomásig vezetendő rendes nyomtávu gőzüzemi helyi érdekű vasutvonaltra adott előmunkálati engedély érvényét további egy év tartamára megújította.

— Erkölcstelen merénylet. Ifj. Brezina János lévai közsőrítés egy leány ellen erkölcstelen merényletet követett el, a vizsgálobíró végzése folytán a rendőrség hétfőn letartóztatta és az aranyosmaróti ügyésznek átadta.

— A Lévai kereskedelmi bank r. t. elfogad takarékbetétet 5% netto kamatozás mellett, régi betevőinek ezen kamatot f. évi október 1-től téríti meg.

— Európa végnapjai. A tudósok egyszerűen avval a kategorikus kijelentéssel lepik meg az emberiséget, hogy a világ ekkor meg ekkor el fog pusztulni. A nép hiszékenyebb része remegve várja a megjósolt dátumot, ami szerencsésen el is mulik anélkül, hogy az öreg sárteke kifordulna sarkából. Most megint egy amerikai tudós, Albert Noble, Európa elpusztulását jósolta meg. Európát 1972-ben rettentő vulkánikus földrengés fogja meglátogatni, amely teljesen megsemmisít egy egész világrészt. „A természeti erők, — írja a jeles tudós — már évszázadok óta működésben vannak és be fog következni az az óriási katasztrófa, amelynek a most élő gyermekek közül sokan tanui vagy áldozatai lesznek. Európa talajának kérge alatt roppant kiterjedésű aknák és üregek képződtek, amelyek telve vannak vulkánikus eredetű termékekkel és lávával. A földkéreg előbb utóbb engedni fog a földalatti lávafolyam romboló hatásának és összeroppan, mire a mai szárazterületeket a tenger vize fogja ellepni. A Golf-áramlat más irányt fog követni és csupán Amerika keleti partjait fogja öntözni, s azokat a föld legenyhébb, legkellemesebb éghajlatu területévé alakítja át. Miként a fecskék a tél elől melegebb hazába költöznek, vagy miként a patkányok menekülnek a süllyedő hajóról: ezenképen az európaiak is, bizonyos ösztönytől sarkallva, kivándorolnak az ó-hazából és ellepik Amerikát, amely a jövő boldogsága. Kiváltképpen föltűnő ez a jelenség az

olaszok közt, kiknek hazája lesz az első amely eltűnik a föld színéről“. Ime, Noble megmagyarázza a kivándorlás okait!

— Tüz. Garammikolán f. hó 1-én Fridrich Antal kovács műhelye eddig még kiderítetlen okból kigyuladt, minek következtében három ház, melléképületek, gazdasági eszközök s számos baromfi a tűz martaléka lett.

— Hírek a szomszédból. Rózsás Pál varányi cipész kocsin Bába utazott; utközben berugott s mikor Bátban le akart szállni a kocsirol, fejfel a kövezetre bukott. Agyrázkodást kapott s rögtön meghalt. — Kutrla Pál élesfalui (Bát mellett) korcsmáros szept. 29-én vadászfegyverével agyonlötte magát. Az öngyilkosságot zilált anyagi viszonyai miatt követte el.

— Fagy. Az ideai abnormis időjárás ugyan csak sok meglepetéssel szolgál az embereknek. A hírtelen beköszöntött mostani hűvös időjárásra már régen nem volt példa s azt is följegyezhetjük, hogy október 6-ára virradóra a sekélyebb vizeken már jégvéteget észleltek a korán kelők.

— Betörés, háztűznézés és öngyilkossági kísérlet Szabó Barna budapesti géplakatossegéd, lakásadójától, Boros Ferencnével betörés utján 210 koronát lopott s azzal Lévára szökött, leánynevébe. A fővárosi rendőrség megkeresésére rendőrségünk a tolvaj fiatalembert letartóztatta, de a pénzből csak pár koronát talált nála, mert nagyobb részét elmulatta. Szabó a rendőrség zárkájában öngyilkosságot kísérelt meg, mérget vett be, de oly kicsi adagot, hogy komolyabban baja nem esett föle. A tisztí orvos kikurálta, majd a járásbiróságnak adták át, ahonnan másnap Budapestre kísérték.

#### SZÉNÁSY-FÉLE SZABADALMAZOTT „ÁRPÁD“ KÖRZÉK A LEGJOBBAK, KAPHATÓ SCHULCZ IGNÁCZ PAPIRÁRHÁZÁBAN LÉVAN.

pénzre, nőknek férjre van szükségük. Ez a valóság, a többi csak rózsák közé rejtett ostobaság.

Ma a svindli, a hamisság, csalfaság korában minden, ami felszínen van, ami csak létezik, az árucikk! Az egész világ egy kufársátorhoz hasonlít, hol a vevők egy része a kereskedőt lopja meg, vagy nem fizeti meg az árucikk ellenértékét, vagy a kereskedő csajja meg hamis mértékkel, rossz minőségű és hazug mértékű árucikkal a vevőt.

A folytonos csere-bere, az örökös zsvaj, ez a piaci versengés, küzdelem jellemzi a mai kort. Nincs semmi már, aminek ne volna ára! Nincs érzelem, amit piacra nem visznek. Mindent eladnak mindent megvesznek. Dicsőség, barátság, hit, vagy bármi ritka kincs; nincs semmi már, aminek adója vevője nincs.

A szív, — jelképe a legszentebb érzelmnek a legközönségesebb, a legmindennapi, a leggyakoribb áruk egyike.

„Van-e sok pénze, akkor elveszem!“  
A férfiak a szent érzelmek természetét, hivatást, az idealizmus predesztinált letéteményesét, hitlenek hivatásukhoz és eladják szívüket. Hogy másod, harmad, vagy negyedrendű igényeit, szükségleteit kielégíthesse, megszerezze: eladja a jövőt a jelenért, eladja a boldogságot az anyagi kedvezményekért. Elveszi azt, akit

nem szeret, annak ellenére, hogy ösztönösen természetesen sem képes azt megszeretni — megnősül, mégis ahhoz hozzáköti egész életét — azért, mert az anyagi javakban bővelkedik! És nemcsak a férfi maga, hanem nagyon sok szülők is ezen elvet valják a legtöbb esetben. Sokszor szegény fiukat aki szerelmes, szeret valakit s azt el is akarja venni, de az szegény, akkor arra kényszerítik, lemondjon, ne azt hanem amazit vegye el, mert az gazdag, az minden földi jóban bővelkedik. Efeléjtkeznek arról, hogy esetleg gyermeküket örökös boldogságtól fosztják meg. Elrémitő az arány a boldog és boldogtalan, vagy éppen szerencsétlen házasságok között.

Irtóztató a rombolás, amelyet nap-nap után következetesen elkövet az emberiség az érzelme világában — piszkos haszonlesésből!

Megszámlálhatatlan azon szerencsétlenek száma kik az örökös láncok közé billincselve siratják elvesztett boldogságukat.

A hideg anyag nem boldogít. A szerelem az egyedüli, amely az életet, az otthon meleggé, kedvessé tenni képes! Nincs semmi a világon amely ezt az érzelmet teljesen és állandóan helyettesíteni tudná. Nincs gyönyör, amely ezzel felérne.

Az ideges felületesség, az okatlan nevelési módok a kapzsiság s mindezek át-

átszürve határtalan önzések okai a korunkban divó érdekhátságoknak.

Beigazolt véleményem általában a férfiakról, hogy sokkal önzőbbek a nőknél. Ideálisabb szerelemre is később a „nő“ a férfinnél, aki legtöbbször szeszélyből becsapásból, megszokásból szeret, ha ugyan szeret. Ezt erősíti meg az is, hogy ostoba, korlátozott értelmű s szellemi képességű különleg is rut nőt gyakran szeret szép, okos, szellemes férfi. Csodálatos hogy olyan nőket, kik szembeötölen ellenszenvesek, sőt pusztá látásukra is undort éreznek más nők, gyakran föltűnő szépségű férfiak veszik el!

Miért? Mert a nő gazdag, módjában áll az anyagi túlfeszített igényeknek kielégítése. Magas társadalmi rangra tesznek szert.

Hogy az ilyen és ehhez hasonló házasságok előbb utóbb majdnem kivétel nélkül, hogy végződnek, arról szólni is fölösleges. Legtöbbször ugyan eljön a kiábrándulás, az ébredés ideje s a magukat méltán boldogtalanoknak érző férfiak helyzete kétségbeesítő. A legtöbb esetben azonban megérdemlik sorsukat! Igen megérdemlik, miért nem veszi el azt, akit szeret s aki viszont szereti? Nem veszi el mert a szegény, nem nézi azt, hogy azt lsten egyébb jóval áldotta meg, mert a szegény annak nincs egybe jó és nemes szívével, pedig ha jól megdölnék, akkor látnák, hogy igenis az többet ér minden vagyonnál.

— Léva város legtöbb adófizetőinek 1913 évi névjegyzékének kiigazításával megbízott küldöttség f. hó 12-én kezdi meg munkálatait a városházán.

— A géptügyökök ellen. Vármegyénk mezőgazdasági bizottsága azon meggyőződésre jutott, hogy a vármegye területén géptügyökök járnak, akik a kisgazdákra drága pénzen gépeket erőszakolnak rá, a bizottság a körjegyzők útján most óvakodásra inti a gazdákat.

— A becsületes megtaláló. Szecső Sándor cipész felesége elvesztette a boáját, Kainia Anna megtalálta s eladta. Szecsőné 61 korona jutalmat szánt a becsületes megtalálónak, ezt az összeget a rendőrségnek adta, mert kinyomozta a „becsületes“ megtalálót, de azért a megtaláló is megkapja méltó jutalmát.

— A polgári becsületszó alkonya. A sok vihart és erőpróbát kiállott régi jó öreg „polgári becsületszó“-ra is ráterítették a fináncok immár a vizes lepedőt. Az adózó polgárok eltehették a becsületszavukat a családi kriptába, vagy az antikváriumba. Az adóbevallásnál nem nyom a latban semmit. Az új adótörvény fölrvatalozta azt. Az adósok pedig elfújhatják fölötté a cirkumdederuntot. A jövő évtől kezdve ugyanis minden adózónak sajátkezűleg kell kitölteni a vallomási ívet, annak rovatába csak a tiszta, szepőlően valóságot beleírnia. Ha pedig a valóságtól eltérő adatokat jegyezne föl, hát akkor jövedéki kihágás címén elverik rajta a port. Szigoruan megbírságotlják. A polgári becsületszóra egyáltalán fitymül a finánc.

#### KÁLYNÁT RÓTH VASKERESKEDÉSÉBEN VEGYÜNK

Sok férfi már majdnem élete delén áll, mikor házasodhatik, mert előbb nem talál olyat, a ki igényeit kielégítse s akkor is legtöbbszor aránytalanul fiatalabb nőt vesz el, mint amilyen természetszerűleg hozzá illene. Ebből is leggyakrabban boldogtalan házasetet származik.

Minimális négy, maximális tíz év különbség a legtermészetszerűbb. Ötven évesnél idősebb férfinak már nem volna szabad nőstülnie. (Az utódok felnevelése tekintetéből is.) Szintugy 45 éven túli nőnek sem kellene férjhez menni. A tapasztalat is igazolja, hogy öreg szülőkötől abnormális lelkü, vagy testü gyermekek származnak. Legtöbbje gyöngöe szellemi képesü, vagy pláne hülye.

Nem helyes, hogy a nő nagyon fiatalon menjen férjhez. (A férfiakat fölősege erre figyelmeztetni.) Legtöbb esetben nem elég kifejlett és szellemileg sem képes érzelmei felett itéletet alkotni.

Elhatározása, akaraterje ingadozó s még gyermekes szeszélyének uralma alatt áll.

E korban még valóban nem tud szeretni, hanem csak a — „szerelemet szereti“.

Semmiben sem érvényesül annyi ferde nézet, mint a házasságkötésnél. Ez utóbbiban aztán pláne ahány ház, annyi felfogás, szokás és annyiféle körülmény az irányadó.

Simon Sándor.

— Mennek a bulgár kertészek. Nehéz sors szakadt az iparkodó bulgár kertészekre azzal, hogy hazájuk háborut készülni indítani Törökország ellen. A Léván lakó bulgárok már a nyáron tudni vélték, hogy Bulgáriában valami készül a török ellen, mert értesítést kaptak otthonról, hogy a katonaság részére nagymennyiségü gabonát gyűjtenek. A görögkath. Szent György napkor a lévai bulgárok egytől-egygyig összejöttek az egyik szállóbeli vendéglőben, mert ünnepet ültek. Már ott beszéltek erről a háborus készülődésről és nagy ellen-szenvvel nyilatkoztak a törökökről s már akkor mondták, hogyha kiút a háboru, mindnyáján haza mennek, hogy kivegyék részüket belőle ők is. E hét folyamán el is utaztak s csak a 15 éven aluli gyermekek maradtak itt. Magyarországon 10—12 ezer bulgár kertész van (a fele hadköteles), ezek most mind haza mentek.

— Nemzetközi birkózások Léván. Az itt tartózkodó Gazdag cirkuszban esténként érdekes díjbirkózások folynak, melyeken több magyar és számos külföldi birkózó vesz részt. Csütörtökön Czaja Bertalan, a híres magyar malador is megérkezett s másnap este birkózik elősször. Esténként 2—3 pár birkózik.

— A must cukrozása. Az idei abnormis időjárás következtében az a kis bor is ami terem igen savanyu lesz, azért sokan fogják a mustot cukrozni, amire az engedelmet a vincellériszkolai igazgatóságok, illetőleg a szállészeti és borászati felügyelőség fogják megadni ha kérelemmel fordulnak hozzájuk. A mustot engedelem nélkül cukrozni ezer koronáig terjedhető pénzbüntetés terhe alatt tilos. A rendelet szerint egy hektoliter musthoz négy kilogrammnál több cukor semmi esetre sem adható. Viszont azon must cukrozására, amelynek eredeti cukortartalma a klosterneuburgi mustmért szerint a 15 fokot meghaladja, cukrozási engedelem egyáltalán nem adható. Azon szőlők mustjában azonban, amelyekben a must eredeti cukortartalma normális években rendszerint 15 foknál magasabb szokott lenni, az eredeti cukortartalom, az említett korlátok közt, cukrozás útján 15 foknál magasabbra is emelhető. Annak, aki cukrozási engedelmet nyert, a cukrozás végrehajtására egészen november hónap végéig ideje van, de a cukrozást csak azon a napon, illetőleg a napnak azon szakaszában szabad végrehajtania, amelyet a cukrozási engedelemben megállapítottak. A megadott cukrozási engedelem hatálya november 30-án megszűnik és meg nem hosszabbítható. A cukrozáshoz csakis finomított répa, vagy nádcukor engedelmelmezhető. Édes bor készítése céljából tilos a mustot cukrozni. Erre tehát engedelmet sem adnak. Továbbá pedig szigoruan ügyemel arra, hogy a cukrozási engedelemmel vissza ne éljenek.

— A kávéházak zárójaja. Léva város képviselőtestületének a kávéházak zárójá-

járól hozott szabályrendelet életbelépését kimondó határozatát a kereskedelemügyi miniszter megemmisítette, ennek következtében a rendőrkapitány saját hatáskörében a kávéházak zárójáját hajnali két órában állapította meg s a zenélést 11 óráig engedte meg. Négy illetve két korona díjért a hatóság hosszabbító engedélyt ad esetenként.

— Az iskolák a gyermekszanatóriumért. A magyar gyermekvédelemnek országosan fontos ügyét szolgálja a gróf Zichy János vallás és közoktatásügyi miniszter kormányzata alatt álló Zsófia Gyermekszanatórium Egyesület, amely a Balatonalmádi-i Zsófia Gyermekszanatóriumban a senyvedő, szegény iskolaköteles kiskedek ápolását annyiáldozatkészséggel végzi. De az első magyar gyermekszanatórium csak elenyésző kis töredékét képes az ápolásra szorulónak befogadni, miért is gróf Zichy János már rendelkezett az almádi intézet kellő kibővítése iránt s egy újabb pavillon felépítése a jövő szeszonna eszközöltetni is fog, azonkívül a budai központi gyűjtő gyermekkórház mielőbbi megépítését megkezdte a Rózsadomb egy szék fekvésü nagy telkén. Ezen magasatos feladatok érdekében fordul most a gyermekszanatórium kormányzósága segítségért a nemzet mindig hű és őszetlen munkásaihoz: a nemzet oktatóihoz. A közoktatásügyi miniszter ugyanis, minthogy a gyermekek egészségügyének felkarolása olyan feladat, amelynek megoldására az államnak s a társadalomnak karöltve kell fáradoznia és minthogy a szegénysorsu beteg gyermekek felsegítésének ügye a tanulóifjuság lelkületéhez is legközelebb áll, engedélyt adott arra, hogy a tanulóifjuság a gyermekszanatórium érdekében gyűjtést eszközölhessen. Ezután is azzal a kérelemmel fordul a Gyermekszanatórium kormányzósága a közönséghez és fölleg a tanulóifjusághoz, hogy néhány fillérrel a második gyermekszanatórium létesítéséhez is hozzájáruljanak. A gyűjtött összeg feltüntetése szolgáló íveket a tanítézetektanárai és tanítóitól lehet átvenni és ugyancsak az iskolákhoz kell a begyűjtött összeget átszolgáltatni. Minden fillér, amely a gyermekszanatóriumot szolgálja, örömet és áldást fog fakasztani, mert nincs a világon igralmasság szebb és meghatóbb, mint amely a szegény beteg gyermekek ágya fölél hajlik! Felkérjük tehát a tanulóifjuságot, hogy a legmelegebb érdeklődéssel támogassák a Gyermekszanatórium vezetőinek törekvését, hogy a gyermekszanatóriumi gyűjtés minél jelentékenyebb legyen, hogy a magyar gyermekvédelem legujabb vára, a Zsófia Központi Gyermekórház is megépülhessen.

— Az alkohol és az emberi élet. Igazán furcsa és meglepő eredményre jutott az angol orvosok társasága egyik legujabb kísérletével, melynek célja az volt, hogy kitudják, milyen befolyással van az alkohol az emberi élet tartamára. Kiküldtek egy bizottságot, amely három kategóriába sorozta a megvizsgálandó embereket. Az elsőbe azokat vette föl, akik egyáltalában nem

isznak szeszes italt, a másodikba, akik mérsékelten élnek vele, a harmadikba pedig a részegeseket. Körülbelül 5000 halálesetből vonva le a tapasztalásokat, ezeket a számokat kapták. Átlagosan élnek: Akik nem isznak szeszes italt 51 évet és 22 napot. Akik mérsékelten isznak: 63 évet és 13 napot. Akik megszokásból isznak: 57 évet és 59 napot. Akik a részegségig isznak 53 évet és 13 napot. Vagyis legrosszabbul járnak azok, akik egyáltalában nem isznak alkoholtartalmu italt. Ha nem tették volna ezt a megfigyelést éppen Angliában, ahol az alkohol nemzeti szükséglet és az éghajlat valóban megköveteli a szeszes italok élvezetét (ámbátor a derék ángliások kissé vissza is élnek ezzel a kifogással) még megesenék, hogy e verditk alapján általános rémület szállná meg a józan és szeszt nem élvező emberiséget.

— **Vérzegénység, étvágytalanság idegesség gyógyítására és gyenge gyermekek, valamint felnőttek, sápkoros fiatal leányok erősítésére a legkitűnőbb készítmény a Krieger-féle „Tokaji China-Vasbor”.** Valódi 5 puttonos tokaji borból készül, nagyon kellemes ízű, hatása biztos. Kis üveg 3.20 K. nagy üveg 6 K. a gyógyszárban. Póztán küldi utánvéttel, vagy a pénz előzetes beküldése után Krieger Gyógyszár Budapest Kálvin-tér.

— **Nemzeti zarándoklat és tanulmányút.** Tóth János fertőmeggyesi plébános a tavalyihoz hasonló két zarándok és tanulmányutat tervez Róma, Lourdes és Lorettóba. Az egyik május hó elején, a másik július hó elején volna megtartva. Menet-tartam 15 nap. Az egész út, teljes ellátást, szállást vasutat is beleértve, az I. osztályon 500 kor., II. oszt. 425 kor., III. A) osztályon 275 kor., III. B) osztályon 250 kor. személynként. Amint nekünk írják, jelentkezni már most lehet a fent nevezett vezetőnél, vagy Csorba Győző tanitónál Léván, akik bővebb felvilágosítással is szolgálnak.

— **Anyakönyvi bejegyzések. Születések:** Svarba János András, Ghimessy Erzsébet ikrek, két fiu: Géza, László és Endre, Vilmos. Balázs Lajos Szeniczey Ilona: Margit, Erzsébet. Balog Mátyás, Szokács Mária: Zoltán, Imre. ifj. Szabó Dávid Dokupil Julianna: Mária, Vanóni Antal Motti Mária: József, Márton. Váczi Erzsébet öz. Pólya Jánosné ikrek, Lajos és Sándor. ifj. Gáspár András Miklósi Mária: István, Balog Béla Hajdu Katalin: Róza. **Haldóságok:** Balog Róza 5 napos görcsök, Sinka Ilona 4 éves megégés.

**Terménypiaci árak a szordai vásárról.**

Buza	20 60	—	K
Árpa	16—	18—	K
Rozs	17—	18—	K
Zab	20—	—	K
Bab	22—	—	K
Tengeri	22—	—	K

Az árak métermázsánként értendők.

Szerkesztésért a kiadó felelős.



**AJ a  
OGA**

egy doboz elegáns  
levélpapírra, úgy  
siessen Schulcz  
Ignác papirkereske-  
désébe, ott talál  
fogára való levélpapírt.

## Szőlősgazdák

és szőlőtelepítők figyelmébe!

**AKI** szőlőjét újra akarja te-  
lepíteni,  
**AKI** szőlőoltványt akar  
rendelni,  
**AKI** gyümölcsfát, rózsafát  
óhajt ültetni —

kérjen oktató díszárjegyzéket az alábbi címtől

**Transylvania Szőlőtelepítő Vállalat**  
Maros-Vásárhely,  
Dr. Gece Dániel-utca 39. szám.

A világhírű

**: R I E S N E R :**

— kályhák egyed elárúsítója —

**Róth K.**

## Uraim és hölgyeim!

Üzletem **áthelyezése** miatt az őszi idény legszebb ujdonságai u. m.

**N**ői kabátok, gyermek ruhák, meg-  
szerezhetők be, amiről üzletemben vételkényszer nélkül meggyőződhetnek!

## KÜRTI GUSZTÁV

férfi és női confekció áruháza  
LÉVA, Városház-köz.

**Rendkívüli kedvezményes árak!**

Lang és Kun központi szálloda étterem és kávéháza, a kereskedők találkozóhelye.

Cimbalom pedálos jó  
karban eladó.  
**HOL?** megmondja a kiadó-  
hivatal.



**Tanács és segítség!**  
azoknak, akik bármily okból támadt  
emésztési zavarokban, gyomor-  
egészségben, savtúltengésben és gyom-  
orfájdalomban és ezekből káros-  
latos bajokban szenvednek  
gyógyulást hoznak a már több mint 30 év  
óta bevált

**BRÁDY-féle**  
**GYOMOR-CSEPPEK**  
ezelőtt Máriacelli cseppek.  
Kapható minden gyógyszerárban. Egy nagy  
üveg K 1.80, kis üveg — 90 fillér, 6 üve-  
get K 5.40, 3 nagy üveget K 4.80, be-  
küldése után küld franco

**BRÁDY K. gyógyszerára a „Ma-  
gyar Király”-hoz Bécs, I. Fleisch-  
markt 2. Depot 5.**  
Ugyeljünk a védjegyre, amely a máriacelli  
Szt. Máriát ábrázolja, a vörösszínű csoma  
gojtára, s az alátárasra, amely az oldalt  
levő kép másolata és utasítsunk vissza  
minden utánza ot.



**Tantal**  
lámpa

húzott drótszállal

**TÖRHETETLEN!**

Magyar

Siemens-Schuckert-művek  
Budapest, VI. Teréz-körút 36.

**Őszi trágyázás!**

Óvakodjunk a hamisításoktól!

Óvakodjunk a hamisításoktól!

Valódi Stern-Marko védjegy

**Thomassalak**

a legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágya!

Csak akkor valódi, ha ilyen csomagolásban



van és eredeti ólomzár van rajta!

Hamisítástól szigorúan óvakodjunk!

Minden zsák tartalomjegyzéssel van ellátva!

**Kalmár Vilmos**

a Thomaspöfösfabrikán BERLIN, vezérkísérője Budapest, VI, Andrásy-ut 49. — Különösen a jelenlegi rendkívül olcsó árak figyelemztetik a vásárlókat!

**Házassulandók figyelmébe!**

A legmodernebb lakberendezések, melyek saját műhelyemben készülnek, nagy választékban és szolid árak mellett kaphatók

**STEINER JÓZSEF**

butor kereskedő, kárpitos és asztalosnál.

Léván, Básti-utca 1. Wertheimer-féle ház.

**Tisztán**

és világosan úgy kérje és fogadja el, ha szappant vesz, hogy

**KOLOZSVARI (Heinrich-féle)****Glycerin szappan****Tojás****Mandula****Márvány**

A kolozsvári gyógyszer-gyár azért lett világhírű, mert a legdrágább és teljesen ártalmatlan anyagból készíti szappanait.

**A borfogyasztó közönség FIGYELMÉBE!**

Ajánlom kitünő minőségű boraimat házhoz szállítva

Börzsönyi zöld fehér 1 liter 100 fill

Balatonmelléki 120 "

Neszményi Ó vörös 140 "

Helyben 5 liternyi rendelést házhoz szállítom.

Telefonon is megrendelhető.

Mély tisztelettel

Fertikó József  
városi fogadó

**Akar ön jól és olcsón öltözni? Tessék felkeresni**

**ÁBRAHÁM PÁL**

uriszabót

béna, Bottka-u. 15,

aki a legjobb honi és

angol szövetekből

megrendelésre divatos

öltönyöket készít

Idényszövetek már megérkeztek

Mintagyűjteményével

kívánatra házhoz is

megy.

**Steiner Sándor**

órák és ékszerész.

Léván, Városi szálloda épületében.

**Dús arany és ékszer raktár.**

Mindennemű arany és ezüst ékszerekben, valamint arany, ezüst és nickelel órákban.

Nagy raktár Omega óra különlegességekben.

Ajánlom valódi ezüst és china ezüst dísz tárgyaimat, ugyancsak ezüst evőeszközöimet.

Szép választék inga órákban.

**WEISZ SIMON**

ÓRINBERGI- ÉS RÖVIDÁRÚ NAGYKERESKEDÉSE

LÉVA, PETŐFI-UTCA.

Dús választékú raktárt tart

fa érc koporsókból

koszorúk és az

összes temetkezési cikkekből.

Interurban telefon szám 12.

Tűzifa, szén és kocsz kapható

**BRAUN JOZSEF és fiánál**

(Honvéd-utca, Wertheimer-ház.)

**KUGLER**

dessert-sütemények, legjobb kiv. finomtorták, teasütemény és sandwich-különlegességek frissen, nagy választékban **Bartos Henrik** cukrászdájában — Léva, Mártonffy-u. 2 készülnek. Bel és külföldi cukorkák különlegességek gazdag választékban. — Parfait-készítményeim elsőrendűek

Házhoz szállítandó megrendelések pontos kivitelére nagy súly lesz fektetve. Naponta szetküldés a vidékre is.

**Allandóan friss hab tejszín kapható.**

Telefon 25.

**Holzmann Bódog**

Telefon 25.

uri és női divatáruháza L É V Á N, városi vigadó épület

Ajánlja az ujonnan nagyobbított áruházában új bevezetett

**Kész női ruhák, pongyolák, blusok és costumeket, női kész fehérneműek**

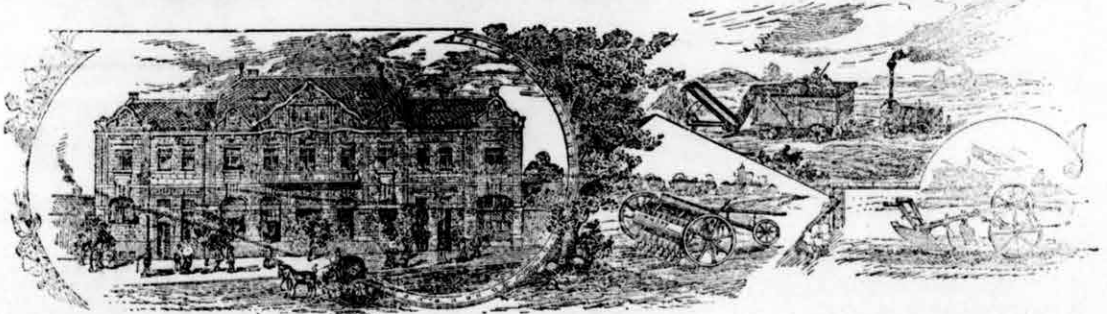
**és kész menyasszoni kelengyék**

a legolcsóbtól a leglinomabb kivitelben igen mérsékelt árban.

Mezőgazdasági- és varrógépek legnagyobb raktára:

**Knapp Dávidnál Léván.**

Telefon szám 33.



Hoffher és Schrantz  
Mayfarth Ph. és Tsa.  
Alfa Separator

gépeinek vezérképviselete.

Ganz-féle motórok  
állandóan üzembem  
láthatók

**Műkölapos jégszekrények. Világhírű Rapid láncoskutak.**

Legjobb minőségű takarmánykamrák elkészítése és felállítása jutányos árakban

Most érkeztek Schulcz papíráruházába szép képeslapok

# Használjunk KABINA-féle! Viasz szinszappant

Mosáshoz a legjobb, legtakarékosabb  
egyszeri átdörzsölése ezzel, felér más  
szappannal való 3-szoros átdörzsölé-  
ssel.

Tisztaságért szavatosság!

**MODERN** lakberen-  
dezések.

Elsőrendű  
kárpitós  
és díszítő

**MUNKÁK**

WEISZ ARMIN

Cégvezető:

KOHN NATHAN

butoráruházában szerezhetők be  
ZSARNÓCZÁN.

Megbízható bevásárlási forrás.

## Modern ház

a Mangorlót-utcában (17 sz.) 4 szoba, kony-  
ha, fürdőszoba, kamra, pince, üvegezett  
olyosó, mellékküpeletben cselédszoba és  
mosókonyha, parkirozott udvar, gazdasági  
udvar, kis zöldséges-kert, kút az udvaron  
f. év november hó 1-től bérbeadó esetleg  
eladó. Feltételek Tokody Imre vendégfős-  
nél tudhatók meg.

## Bakás kiadó.

Bem-utca 10 sz. alatt 3 szoba  
konyha éleskamra, külön udvar  
November 1-től kiadó.

Egy jó Családból való fiú  
tanulónak felvétetik Schulcz  
Ignác könyvnyomdájában.

# Singernél Singernél

mindenkor kapható jutányos árak és előzékeny kiszolgálás mellett.  
A n. é. közönség szives pártfogását kéri

naponta friss uradalmi tej  
naponta friss teavaj  
jégbehűtött aludt tej  
tejföl  
friss fehéntúró

friss felvágott  
minden fűszer liszt és csemege-  
jégbe hűtött sör  
„Maltoz“ dupla maláta sör  
magyar francia pezsgők és  
palackborok  
jégbehűtött szántól savanyúvíz  
kiszolgálás mellett.

Kiváló tisztelettel

## Singer Izidor

Léva — Főtér (a városháza épületében).



**KÁLMÁN FERENCZ**

műbutor asztalos

**Zsarnócza, Bars megye.**

Raktáron tart saját készítményü legújabb styllú  
szobabutorokat, háló, ebédlő és konyha berende-  
zéseket, diványokat, valamint az összes elképzel-  
hető butoroknak legolesőbb bevásárlási forrása.

Butort saját butorszállító-kocsiján bárhová ház-  
hoz szállít. Pontos és gyors kiszolgálás. Kivánatra

rajzokkal bárhol megjelenek.

**Pártoljuk a magyar ipart**

## Üzlet áthelyezés.

**V à m o s M ó r**

üveg, porcellan, lámpa, diszmű és játé-  
áru üzletét a kalvin udvarból a

a városházépületben

volt központi kávéház helyiségébe helyezi át.

**Kalvin udvari sarokhelyiségem kiadó.**



Nyomatott Schulcz Ignác könyvnyomdájában, Léva